

ROZHODNUTIE SPOLOČNÉHO VÝBORU EHP

č. 104/2011

z 30. septembra 2011,

ktorým sa mení a dopĺňa príloha XIII (Doprava) a protokol 37 (obsahujúci zoznam podľa článku 101) k Dohode o EHP

SPOLOČNÝ VÝBOR EHP,

so zreteľom na Dohodu o Európskom hospodárskom priestore zmenenú a doplnenú protokolom, ktorým sa upravuje Dohoda o Európskom hospodárskom priestore, ďalej len „dohoda“, a najmä na jej článok 98,

keďže:

- (1) Príloha XIII k dohode bola zmenená a doplnená rozhodnutím Spoločného výboru EHP č. 90/2011 z 19. júla 2011 ⁽¹⁾.
- (2) Protokol 37 k dohode bol zmenený a doplnený rozhodnutím Spoločného výboru EHP č. 76/2011 z 1. júla 2011 ⁽²⁾.
- (3) Rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady č. 661/2010/EÚ zo 7. júla 2010 o základných usmereniach Únie pre rozvoj transeurópskej dopravnej siete ⁽³⁾ sa má začleniť do dohody.
- (4) Smernica č. 661/2010/EÚ zrušuje rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady č. 1692/96/ES ⁽⁴⁾ začlenené do dohody, a preto je potrebné odkaz naň v rámci dohody vypustiť.
- (5) Na účely riadneho fungovania dohody sa má protokol 37 k dohode rozšíriť tak, aby zahŕňal Výbor pre transeurópsku dopravnú sieť, ktorý bol ustanovený rozhodnutím č. 661/2010/EÚ,

PRIJAL TOTO ROZHODNUTIE:

Článok 1

Znenie bodu 5 (smernica Európskeho parlamentu a Rady 1692/96/ES) prílohy XIII k dohode sa nahrádza takto:

„**32010 D 0661**: rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady č. 661/2010/EÚ zo 7. júla 2010 o základných usmereniach Únie pre rozvoj transeurópskej dopravnej siete (Ú. v. EÚ L 204, 5.8.2010, s. 1).

Ustanovenia rozhodnutia sa na účely tejto dohody vykladajú s týmito úpravami:

- a) Slová v článku 8 ods. 1 „a uplatňovať smernice 92/43/EHS a 2009/147/ES“ sa nevzťahujú na štáty EZVO.

- b) Slová v článku 13 ods. 5 písm. b) „články 107 a 108 Zmluvy o fungovaní Európskej únie“ sa nahrádzajú slovami „články 61 a 62 dohody“.

- c) Do článku 21 sa vkladá tento odsek:

„3. Štáty EZVO sa v plnej miere zúčastňujú na práci výboru ustanoveného podľa odseku 1, ale nemajú právo hlasovať.“

- d) Článok 25 ods. 1 sa nevzťahuje na štáty EZVO.“

Článok 2

Znenie bodu 4 (Výbor pre transeurópsku dopravnú sieť) protokolu 37 k dohode sa nahrádza takto:

„Výbor pre transeurópsku dopravnú sieť (rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady č. 661/2010/EÚ).“

Článok 3

Znenie rozhodnutia č. 661/2010/EÚ v islandskom a nórskom jazyku, ktoré sa uverejní v dodatku EHP k Úradnému vestníku Európskej únie, je autentické.

Článok 4

Toto rozhodnutie nadobúda účinnosť 1. októbra 2011 pod podmienkou, že Spoločnému výboru EHP boli doručené všetky oznámenia podľa článku 103 ods. 1 dohody (*).

Článok 5

Toto rozhodnutie sa uverejní v oddiele EHP Úradného vestníka Európskej únie a v dodatku EHP k Úradnému vestníku Európskej únie.

V Bruseli 30. septembra 2011

Za Spoločný výbor EHP

predseda

Kurt JÄGER

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ L 262, 6.10.2011, s. 62.

⁽²⁾ Ú. v. EÚ L 262, 6.10.2011, s. 33.

⁽³⁾ Ú. v. EÚ L 204, 5.8.2010, s. 1.

⁽⁴⁾ Ú. v. ES L 228, 9.9.1996, s. 1.

(*) Ústavné požiadavky neboli oznámené.